

凡 例

一 『宗祖親鸞聖人著作集』は、宗祖親鸞聖人御誕生八百五十年・立教開宗八百年を記念して刊行するものであり、『真宗聖典』収録の宗祖撰述の聖教・宗祖書写の聖教を収録する。両者を照応して読むことを通して、教法聞思の歩みをより深めていくことを願いとすものである。

二 『宗祖親鸞聖人著作集二』には、宗祖撰述の『浄土文類聚鈔』・『愚禿鈔』・『入出二門偈頌文』・『浄土三経往生文類』・『如来二種回向文』を収録し、『真宗聖典』(第二版)の底本・対校本を翻刻した。

三 『宗祖親鸞聖人著作集二』に収録した各聖教諸本については、扉の次頁に解題を付した。また本凡例に加え、独自の編集方針を立てた場合は解題の後に記した。四 翻刻文は以下の方針によって扱った。

- 1 漢字の字体は、文意・語義をふまえて現行の字体・現行漢和辞書の見出し字の字体によって適宜統一した。ただし語義・術語・本文の注記内容に関わ

る字は、原本の字体をそのまま用いた。

- 2 仮名の翻刻については現行の字体を用い、合字・略字については下記の通りにひらいて翻刻した。

ㇿ↓トモ ㇿ↓トイ(フ)
 ノ↓シテ ㇿ↓コト ㇿ↓ナリ

ただし「タマ」の略字「玉」、「タテマツ(ル)」の略字「上」、「タマ(フ)」の略字「下」、及び曇字「ㇿ」「タ」「ゝ」、「ㇿ」「く」は、それぞれ原本通り翻刻した。

- 3 同一の字・語・句に複数の異なる訓が付されている箇所については、それぞれを本文と脚注欄に示した場合がある。

4 原本の翻刻にあたり注意を要する箇所は、本文の左傍に見開き二頁ごとに番号を付し脚注欄に示した。

5 左訓は、左訓が付される本文の字・語・句の右傍に見開き二頁ごとに丸数字で番号を付し、当該頁の脚注欄に「左」の記号を冒頭に付して示した。

6 返り点の位置は文字の左下に統一することを原則とした。ただし返り点が同一の字に対して二種類記される等、注意を要するものについては原本の位置

- に翻刻した(例 応^{ヘシ}知^{シル} 等)。
- また一・二点や上・下点において、対応する返り点が記されていない場合は、それを補うことはせず原本の通りに翻刻し、これらについては一々を注記しない。
- 7 原本の欄外や行間等に記される脱文・脱字などの補記は本文の該当する位置に挿入した。その際、挿入を指示する「。」等の記号は省略した。また翻刻文には適宜改行を加えた。
- 8 誤字や衍字等については、原本の通りに翻刻することを原則とし、特に注意を要するもの以外は注記しない。
- 9 料紙の欠損等により、字の一部が残存するもの明確に判断できないものは「□」で示し、字が判断できる場合は当該の字を「□」で囲んで示した。
- 10 墨で塗抹されている箇所や料紙を擦る、あるいは削る等の方法によって抹消されている箇所、重ね書きや見せ消ちがなされている箇所については、修正後の内容を翻刻することを原則とし、特に注意を要する場合のみ脚注に示した。

- 11 声点等の記号は省略した。また原本における朱記の箇所は一々を注記しない。
- 12 原本の表紙の状況は本文の前に掲げ、その冒頭に「表紙」等の傍注を付した。
- 五 利用の便を考慮し、下欄余白に『真宗聖典』(第二版)の掲載頁数を示した。

目次

凡例

浄土文類聚鈔(東本願寺蔵本)	1
浄土文類聚鈔(光延寺蔵本)	25
浄土文類聚鈔(暦応三年延書本)	63
愚禿鈔(顕智書写本)	99
愚禿鈔(存覚書写本)	143
入出二門偈頌文(真仏書写本)	187
入出二門偈頌(蓮如書写本)	197
浄土三経往生文類(西本願寺蔵本)	213
浄土三経往生文類(興正寺蔵本)	227
浄土三経往生文類(慧空書写本)	245
如来二種廻向文(真仏書写本)	263
往相廻向還相廻向文類(上宮寺蔵本)	269

浄土文類聚鈔（東本願寺蔵本）

解題

東本願寺に現在所蔵される書写本で室町時代初期の書写と見られている。もとは宗祖の真蹟本として新潟県上越市浄興寺に伝えられていたものである。「(二二五五)建長七歳七月十四日書之 愚禿积親鸞 八十三歳」の奥書があり、宗祖真蹟本が伝わっていない『浄土文類聚鈔』の撰述年時を考える上で、古くから重要な手がかりとされてきた。現表紙に続き元表紙が置かれるが、上下が損傷し、裏打ちがなされている。元表紙中央に「浄土文類聚鈔」の外題、下部左端に「积□□」と記されるが欠損のため確認できない。

凡例

一 右訓がそのまま左訓に重複して記されるものは翻刻せず省略し、その一々を注記しない。ただし当初記された訓と異なる訓が追記されている箇所は脚注に示した。

浄土文類聚鈔(表紙)

浄土文類聚鈔

愚禿积親鸞集

夫無碍難思光耀滅二苦証二樂一行円備嘉号消二障一
 除二疑一末代教行専応三修二此一濁世目足必可三勤二斯一
 爾者受二行最勝弘誓一而捨二穢一忻二淨一奉二持一如来教
 勅一而報二恩一謝二德一爰一片州愚禿帰二印度西蕃論說一
 仰二華漢日域師积一敬二信真宗教行証一特知仏恩
 巨二窮尽明用二浄土文類聚一矣
 然言二教一者則大無量寿経也斯経大意者弥陀超
 発於二誓一広開二法蔵一致哀二凡小一選施中功德之宝上
 积迦出興於二世光闡道教一欲下拯二群萌一恵以中真
 実之利上誠是如来興世之真説奇特最勝之妙典一

乘^{シヨウ}究^ク竟^{キヤウ}之^ノ極^{コク}說^{セツ}十^{シヨウ}方^フ稱^{サン}讚^ノ之^ノ正^{シヤウ}教^{ケウ}也^{ナリ}說^{トク}如^ニ來^{ライ}本^{ホン}願^{クワン}一^ヲ為^ス經^{キヤウ}宗^{ソウ}致^シ即^チ以^テ三^{フチ}仏^ノ名^ナ号^{ガク}一^ヲ為^ス經^{キヤウ}體^{タイ}也^{ナリ}

言^{イフ}行^ト者^ハ則^ス利^リ他^タ円^{エン}滿^{マン}大^{ダイ}行^{コウ}也^{ナリ}即^チ是^レ出^{イデ}於^ニ諸^{シヨ}仏^ノ咨^{ソウ}嗟^{シヤ}之^ノ願^{クワン}復^{マタ}名^{ナツク}諸^{シヨ}仏^ノ稱^{フチ}揚^{シヨウ}之^ノ願^{クワン}亦^{マタ}可^{ヘキ}名^{ナツク}往^{ワウ}相^{サウ}正^{シヤウ}業^{コフ}之^ノ願^{クワン}然^{シカルニ}本^{ホン}願^{クワン}力^{リキ}回^{カウ}向^ニ有^{アリ}二^ニ種^{シユ}相^{サウ}一^ハ者^ハ往^{ワウ}相^{サウ}二^{ハク}者^{ハク}還^{カク}相^{サウ}就^{ジツ}往^{ワウ}相^{サウ}有^{アリ}大^{ダイ}行^{コウ}亦^{マタ}有^{アリ}淨^{シヤウ}信^{シン}大^{ダイ}行^{コウ}者^ハ則^ス稱^{フチ}無^ム碍^ケ光^{クワウ}如^ニ來^{ライ}名^ナ斯^ス行^{コウ}遍^{ペン}撰^{セン}一^ヲ切^{セツ}行^{コウ}極^{コク}速^{ソク}円^{エン}滿^{マン}故^{コト}名^{ナツク}大^{ダイ}行^{コウ}是^レ故^{コト}稱^{フチ}名^ナ能^ネ破^{ハス}衆^{シユ}生^{シヤウ}一^ノ切^ノ無^ム明^{メイ}一^ノ能^ネ滿^{マン}衆^{シユ}生^{シヤウ}一^ノ切^ノ志^{シク}願^{クワン}稱^{フチ}名^ナ即^チ憶^{ネン}念^{ナリ}憶^{ネン}念^{ナリ}即^チ念^{ネン}仏^ハ念^{ナリ}即^チ是^レ南^{ナン}無^ム阿^ア弥^ミ陀^タ仏^{ナリ}

願^{クワン}成^{セイ}就^{ジツ}文^{モン}經^{キヤウ}言^ノ十^{シヨウ}方^フ恒^{コフ}沙^{シヤ}諸^{シヨ}仏^ノ如^ニ來^{ライ}皆^{ミチ}共^ニ讚^{サン}嘆^{クン}嘆^{マフ}無^ム量^{リヤウ}壽^{シユ}仏^{フチ}威^キ神^{シン}功^ク德^{トク}不^フ可^カ思^シ議^ギ諸^{シヨ}有^{ユル}衆^{シユ}生^{シヤウ}聞^キ其^キ名^ナ号^{ガク}一^ヲ信^{シン}心^{クワン}歡^{ケン}喜^{コト}乃^ナ至^シ一^ノ念^{ネン}至^シ心^{シン}回^{カウ}向^ニ願^{クワン}生^シ彼^{カノ}國^{クニ}即^チ得^{トク}往^{ワウ}生^シ住^{ジュ}不^フ退^{タイ}轉^{テン}一^ヲ

又^{マタ}言^ノ・ 仏^{フチ}語^{カタリ}二^ニ彌^{ロク}勒^ニ其^ア有^テ四^ウ得^ク三^ニ聞^キ二^ニ彼^{カノ}仏^{フチ}号^{ガク}一^ヲ歡^{ケン}喜^{コト}踊^ユ躍^{ヤク}乃^ナ至^シ一^ノ念^{ネン}當^{ヘシ}知^チ此^{コノ}人^{ヒト}為^ス得^{トク}大^{ダイ}利^リ一^ヲ則^ス是^レ具^ク足^ク無^ム上^{シヤウ}功^ク德^{トク}一^ヲ上^ニ已^シ

龍^{リウ}樹^{シュ}菩^ホ薩^{サツ}十^{シフ}住^{チュ}毘^ヒ婆^ハ沙^{シヤ}論^{ロン}云^ニ若^{モシ}人^{ヒト}欲^{オモ}ハ、トク^ク得^{エン}不^フ退^{タイ}轉^{テン}地^チ者^ハ必^{ヘシ}以^テ三^{フチ}恭^{キヤウ}敬^{キヤウ}心^{シン}一^ヲ執^チ持^チ稱^{フチ}名^ナ号^{ガク}一^ヲ若^{モシ}人^{ヒト}種^{ウエ}善^セ根^{ケン}一^ヲ疑^{ウタ}則^ス華^ハ不^フ開^ケ信^{シン}心^{シン}清^{シヤウ}淨^{ジュウ}者^ハ華^ハ開^ケ即^チ見^ミ一^ヲ仏^{フチ}

天^{テン}親^{シン}菩^ホ薩^{サツ}淨^{ジュウ}土^ト論^{ロン}云^ニ伊^イハク^ク世^セ尊^{ソン}我^{ワレ}一^ノ心^{シン}歸^キ命^{メイ}盡^{シフ}十^{シフ}方^フ無^ム碍^ケ光^{クワウ}如^ニ來^{ライ}願^{クワン}生^シ安^{アン}樂^{ラク}國^{クニ}我^{ワレ}依^ヨ修^{シュ}多^タ羅^ラ真^{シン}實^{ジツ}功^ク德^{トク}相^{サウ}一^ヲ說^{トイ}願^{クワン}偈^ケ持^チ与^ト三^{フチ}佛^{ケウ}教^{ケウ}相^{サウ}一^ヲ觀^{クワン}二^ニ佛^{フチ}本^{ホン}願^{クワン}力^{リキ}一^ヲ遇^{マウ}無^ム空^{クウ}過^カ者^ハ能^ネ令^メ下^ゲ速^{ソク}滿^{マン}足^{ソク}功^ク德^{トク}大^{ダイ}宝^{ホウ}海^{カイ}一^ヲ上^ニ已^シ

聖^{セイ}言^{ゴン}論^{ロン}說^{セツ}特^{トク}用^{ヨウ}知^チ非^{アラ}凡^フ夫^フ回^{カウ}向^ニ行^{コウ}一^ヲ是^レ大^{ダイ}悲^ヒ回^{カウ}向^ニ行^{コウ}故^{コト}名^{ナツク}不^フ回^{カウ}向^ニ一^ヲ誠^{セイ}是^レ選^{セン}撰^{セン}撮^{サツ}取^ク之^ノ本^{ホン}願^{クワン}無^ム上^{シヤウ}超^{テウ}世^セ之^ノ弘^ク誓^セ一^ヲ乘^シ真^{シン}妙^{メウ}之^ノ正^{シヤウ}法^{ホフ}万^{マン}善^{セン}円^{エン}修^{シュ}之^ノ勝^{シヨウ}行^{コウ}也^{ナリ}

經^{キヤウ}言^ノ 乃^ナ至^シ者^ハ兼^ニ上^{シヤウ}下^ゲ一^ヲ略^{リヤク}中^{チュウ}之^ノ言^{ゴン}言^{イフ}一^ノ念^{ネン}一^ノ者^ハ

②用「因」モチキルニ

乘^{シヨウ}究^ク竟^{キヤウ}之^ノ極^{コク}說^{セツ}十^{シヨウ}方^フ稱^{サン}讚^ノ之^ノ正^{シヤウ}教^{ケウ}也^{ナリ}說^{トク}如^ニ來^{ライ}本^{ホン}願^{クワン}一^ヲ為^ス經^{キヤウ}宗^{ソウ}致^シ即^チ以^テ三^{フチ}仏^ノ名^ナ号^{ガク}一^ヲ為^ス經^{キヤウ}體^{タイ}也^{ナリ}

言^{イフ}行^ト者^ハ則^ス利^リ他^タ円^{エン}滿^{マン}大^{ダイ}行^{コウ}也^{ナリ}即^チ是^レ出^{イデ}於^ニ諸^{シヨ}仏^ノ咨^{ソウ}嗟^{シヤ}之^ノ願^{クワン}復^{マタ}名^{ナツク}諸^{シヨ}仏^ノ稱^{フチ}揚^{シヨウ}之^ノ願^{クワン}亦^{マタ}可^{ヘキ}名^{ナツク}往^{ワウ}相^{サウ}正^{シヤウ}業^{コフ}之^ノ願^{クワン}然^{シカルニ}本^{ホン}願^{クワン}力^{リキ}回^{カウ}向^ニ有^{アリ}二^ニ種^{シユ}相^{サウ}一^ハ者^ハ往^{ワウ}相^{サウ}二^{ハク}者^{ハク}還^{カク}相^{サウ}就^{ジツ}往^{ワウ}相^{サウ}有^{アリ}大^{ダイ}行^{コウ}亦^{マタ}有^{アリ}淨^{シヤウ}信^{シン}大^{ダイ}行^{コウ}者^ハ則^ス稱^{フチ}無^ム碍^ケ光^{クワウ}如^ニ來^{ライ}名^ナ斯^ス行^{コウ}遍^{ペン}撰^{セン}一^ヲ切^{セツ}行^{コウ}極^{コク}速^{ソク}円^{エン}滿^{マン}故^{コト}名^{ナツク}大^{ダイ}行^{コウ}是^レ故^{コト}稱^{フチ}名^ナ能^ネ破^{ハス}衆^{シユ}生^{シヤウ}一^ノ切^ノ無^ム明^{メイ}一^ノ能^ネ滿^{マン}衆^{シユ}生^{シヤウ}一^ノ切^ノ志^{シク}願^{クワン}稱^{フチ}名^ナ即^チ憶^{ネン}念^{ナリ}憶^{ネン}念^{ナリ}即^チ念^{ネン}仏^ハ念^{ナリ}即^チ是^レ南^{ナン}無^ム阿^ア弥^ミ陀^タ仏^{ナリ}

願^{クワン}成^{セイ}就^{ジツ}文^{モン}經^{キヤウ}言^ノ十^{シヨウ}方^フ恒^{コフ}沙^{シヤ}諸^{シヨ}仏^ノ如^ニ來^{ライ}皆^{ミチ}共^ニ讚^{サン}嘆^{クン}嘆^{マフ}無^ム量^{リヤウ}壽^{シユ}仏^{フチ}威^キ神^{シン}功^ク德^{トク}不^フ可^カ思^シ議^ギ諸^{シヨ}有^{ユル}衆^{シユ}生^{シヤウ}聞^キ其^キ名^ナ号^{ガク}一^ヲ信^{シン}心^{クワン}歡^{ケン}喜^{コト}乃^ナ至^シ一^ノ念^{ネン}至^シ心^{シン}回^{カウ}向^ニ願^{クワン}生^シ彼^{カノ}國^{クニ}即^チ得^{トク}往^{ワウ}生^シ住^{ジュ}不^フ退^{タイ}轉^{テン}一^ヲ

又^{マタ}言^ノ・ 仏^{フチ}語^{カタリ}二^ニ彌^{ロク}勒^ニ其^ア有^テ四^ウ得^ク三^ニ聞^キ二^ニ彼^{カノ}仏^{フチ}号^{ガク}一^ヲ歡^{ケン}喜^{コト}踊^ユ躍^{ヤク}乃^ナ至^シ一^ノ念^{ネン}當^{ヘシ}知^チ此^{コノ}人^{ヒト}為^ス得^{トク}大^{ダイ}利^リ一^ヲ則^ス是^レ具^ク足^ク無^ム上^{シヤウ}功^ク德^{トク}一^ヲ上^ニ已^シ

龍^{リウ}樹^{シュ}菩^ホ薩^{サツ}十^{シフ}住^{チュ}毘^ヒ婆^ハ沙^{シヤ}論^{ロン}云^ニ若^{モシ}人^{ヒト}欲^{オモ}ハ、トク^ク得^{エン}不^フ退^{タイ}轉^{テン}地^チ者^ハ必^{ヘシ}以^テ三^{フチ}恭^{キヤウ}敬^{キヤウ}心^{シン}一^ヲ執^チ持^チ稱^{フチ}名^ナ号^{ガク}一^ヲ若^{モシ}人^{ヒト}種^{ウエ}善^セ根^{ケン}一^ヲ疑^{ウタ}則^ス華^ハ不^フ開^ケ信^{シン}心^{シン}清^{シヤウ}淨^{ジュウ}者^ハ華^ハ開^ケ即^チ見^ミ一^ヲ仏^{フチ}

天^{テン}親^{シン}菩^ホ薩^{サツ}淨^{ジュウ}土^ト論^{ロン}云^ニ伊^イハク^ク世^セ尊^{ソン}我^{ワレ}一^ノ心^{シン}歸^キ命^{メイ}盡^{シフ}十^{シフ}方^フ無^ム碍^ケ光^{クワウ}如^ニ來^{ライ}願^{クワン}生^シ安^{アン}樂^{ラク}國^{クニ}我^{ワレ}依^ヨ修^{シュ}多^タ羅^ラ真^{シン}實^{ジツ}功^ク德^{トク}相^{サウ}一^ヲ說^{トイ}願^{クワン}偈^ケ持^チ与^ト三^{フチ}佛^{ケウ}教^{ケウ}相^{サウ}一^ヲ觀^{クワン}二^ニ佛^{フチ}本^{ホン}願^{クワン}力^{リキ}一^ヲ遇^{マウ}無^ム空^{クウ}過^カ者^ハ能^ネ令^メ下^ゲ速^{ソク}滿^{マン}足^{ソク}功^ク德^{トク}大^{ダイ}宝^{ホウ}海^{カイ}一^ヲ上^ニ已^シ

聖^{セイ}言^{ゴン}論^{ロン}說^{セツ}特^{トク}用^{ヨウ}知^チ非^{アラ}凡^フ夫^フ回^{カウ}向^ニ行^{コウ}一^ヲ是^レ大^{ダイ}悲^ヒ回^{カウ}向^ニ行^{コウ}故^{コト}名^{ナツク}不^フ回^{カウ}向^ニ一^ヲ誠^{セイ}是^レ選^{セン}撰^{セン}撮^{サツ}取^ク之^ノ本^{ホン}願^{クワン}無^ム上^{シヤウ}超^{テウ}世^セ之^ノ弘^ク誓^セ一^ヲ乘^シ真^{シン}妙^{メウ}之^ノ正^{シヤウ}法^{ホフ}万^{マン}善^{セン}円^{エン}修^{シュ}之^ノ勝^{シヨウ}行^{コウ}也^{ナリ}

經^{キヤウ}言^ノ 乃^ナ至^シ者^ハ兼^ニ上^{シヤウ}下^ゲ一^ヲ略^{リヤク}中^{チュウ}之^ノ言^{ゴン}言^{イフ}一^ノ念^{ネン}一^ノ者^ハ

①咨嗟「因」ホメホムル

即^{スナワチ}是^{コレ}專^{セン}念^{ネムナリ}專^{セン}念^{ネムハ}即^{スナワチ}是^{コレ}一^{シヤウナリ}聲^ハ一^{スナワチ}聲^ハ即^{スナワチ}是^{コレ}稱^{シヨウ}名^{ミヤウナリ}稱^{シヨウ}
 名^{ミヤウハ}即^{スナワチ}是^{コレ}憶^{オク}念^{ネムナリ}憶^{オク}念^{ネムハ}即^{スナワチ}是^{コレ}正^{シヤウ}念^{ネムナリ}正^{シヤウ}念^{ネムハ}即^{スナワチ}是^{コレ}正^{シヤウ}業^{シヨウ}
 也^{ナリ}復^{マダ}乃^{ナイ}至^シ一^{ネムトハ}念^{コレ}者^{サラニ}是^{アラス}更^{イフニハ}非^{クワン}言^{サウ}觀^{クツク}想^{クツク}功^{トク}德^{トク}遍^{ヘン}數^{シユトウ}等^{トウ}之^ノ
 一^{ネムト}念^{ネムラ}就^{ツキテ}獲^{トク}得^{トク}往^{シム}生^{キヤウ}心^{セチノ}行^{ソクニ}時^{イフ}節^{ナイ}延^{ソクニ}促^{イフ}言^{ナイ}乃^{ナイ}至^{ネムト}一^{ネムト}念^{ネムト}也^ト
 應^{ヘシ}知^{シル}一^シ
 言^{イフ}淨^{シヤウ}信^{シント}者^ハ則^{スナワチ}利^リ他^{シム}深^ク廣^ク信^{シム}心^{シム}也^ト即^{スナワチ}是^{コレ}出^{イテ}於^{ヨリ}念^{ヒチ}仏^{ヒチ}往^{ヨリ}
 生^ノ之^{クワン}願^{マダ}亦^{ナツク}名^{シム}至^{シム}心^{シム}信^{シム}樂^{ケウ}之^{クワン}願^{マダ}復^{ヘキナリ}可^{ナツク}名^{ワウ}往^{サウ}相^{シム}信^{シム}心^{シム}之^ノ
 願^{クワン}一^{クワン}
 然^{シカルニ}薄^{ハク}地^チ凡^{ホシ}夫^フ底^{テイ}下^{ケノ}群^{クン}生^{シヤウ}淨^{シヤウ}信^{シム}叵^{カタク}獲^エ極^{コク}果^{クワ}叵^{カタキ}証^{シヨウ}也^{ナリ}何^{ナニ}
 以^{モテ}故^{ユヘニ}不^{サル}由^{カヨラ}往^{ワウ}相^{サウ}回^{サウ}向^{カウ}故^{ユヘニ}由^{ヨル}所^{カラル}纏^{ハクセ}縛^{マウ}疑^ニ網^ニ故^{ユヘナリ}乃^{イマシ}由^{ヨル}
 如^ニ來^{ライ}加^カ威^キ力^リ故^{ユヘニ}博^{ヒロク}因^{ヨル}大^{カタイ}悲^ヒ廣^{クワウ}慧^{エノ}力^リ故^{ユヘニ}獲^{エセシム}淨^{シヤウ}真^{シヤウ}實^{シヤウ}
 信^{シム}心^{シム}是^{シム}心^{シム}不^ス顛^{テン}倒^{タウ}是^{シム}心^{シム}不^ス虛^コ偽^{クキナラ}信^{マコトニ}知^{シム}無^{シヤウ}上^{メウ}妙^{クワノ}果^{アラ}不^ス
 難^{カタキニハ}成^{シヤウ}一^{シヤウ}真^{シヤウ}實^{シヤウ}淨^{シヤウ}信^{シヤウ}實^{シヤウ}難^{カタキニハ}得^{ウレハ}獲^{シヤウ}二^{シヤウ}真^{シヤウ}實^{シヤウ}淨^{シヤウ}信^{シヤウ}得^{ウレハ}二^{シヤウ}大^{シヤウ}慶^{シヤウ}喜^{シヤウ}
 心^{シム}得^{ウレハ}二^{シヤウ}大^{シヤウ}慶^{シヤウ}喜^{シヤウ}心^{シム}一^{シヤウ}
 經^{キヤウ}言^ニ其^{ソレ}有^{アレ}至^シ心^{シム}願^{クワン}生^{シヤウ}安^{アン}樂^{ラク}國^{コク}者^ハ可^{ヘシ}得^{トウ}智^チ慧^エ
 明^{ミヤウ}達^{クチシク}功^{トク}德^{トク}殊^{シユ}勝^{シヨウ}一^{ナルコトヲ}
 又^{マタ}經^{キヤウ}言^ニ是^{ヒト}人^ハ即^{スナワチ}是^{タイ}大^{トクノ}威^{ヒトナリ}德^{マタ}者^{トケリト}亦^{クワウ}說^{タイ}大^{クワウ}勝^{タイ}解^ケ
 者^{ヒトナリト}上^上已^上
 誠^{マコト}是^ニ除^{チヨ}疑^{キク}獲^{キヤク}德^{トク}之^ノ神^{シン}方^{ホフ}極^{コク}速^{ソク}円^{エン}融^{ユノ}之^ノ真^{セン}詮^{チヤウ}長^{セイ}生^フ不^シ死^シ
 之^ノ妙^{メウ}術^{シュツ}威^キ德^{トク}大^{クワウ}之^ノ淨^{シヤウ}信^{シン}也^{ナリ}
 爾^{シカレハ}者^{モシハ}若^{キヤウ}行^{モシハ}若^{モシハ}信^{ナシ}無^{アル}五^{コト}有^{シト}一^{シテ}事^{アラサル}非^ミ阿^タ弥^タ陀^{ニヨ}如^{ライ}來^{イノ}清^{シヤウ}
 淨^{シヤウ}願^{クワン}心^{シム}之^ノ所^{トコ}迴^{カウ}向^{シヤウ}成^{シユ}就^{シタ}一^{マフ}非^{アラサル}無^{ナク}二^{シテ}因^{クノ}他^{イン}因^{アル}有^{ニハ}也^{ナリ}應^{ヘシ}
 知^{シル}一^シ
 言^{イフ}証^{シヨウ}者^ハ則^{スナワチ}利^リ他^{シム}円^{エン}滿^{マン}妙^{メウ}果^{クワ}也^{ナリ}即^{スナワチ}出^{イテ}於^{ヨリ}念^{ヒチ}必^{ヒチ}至^シ滅^{メチ}度^ト之^ノ
 願^{クワン}亦^{ナツク}名^{シヨウ}証^{シヨウ}大^{タイ}涅^{ネチ}槃^{ハン}之^ノ願^{クワン}亦^{ヘシ}可^{ナツク}名^{ワウ}往^{サウ}相^{シム}証^{シヨウ}果^{クワ}之^ノ願^{クワン}一^{スナワチ}即^{スナワチ}
 是^{コレ}清^{シヤウ}淨^{シヤウ}真^{シン}實^{シチ}至^シ極^{コク}畢^{ヒチ}竟^{キヤウ}無^{シヤウ}生^{ナリ}
 無^ム上^{シヤウ}涅^{ハン}槃^{クワン}願^{シヤウ}成^{シヤウ}就^{シユ}文^{キヤウ}經^ニ言^{ソレ}其^{アテ}有^{シユ}衆^{シヤウ}生^{シヤウス}二^{カク}彼^{クニ}國^ニ者^ハ
 皆^{ミナ}悉^{コトク}住^{チユス}於^ニ正^{シヤウ}定^{チヤウ}之^ノ聚^{シユ}所^{ユヘイカニト}以^{ナレハ}者^{カノ}何^{コクノ}彼^{ウチニハ}仏^{ナケレハ}國^{ナリ}中^{シヤ}無^ナ邪^ダ

即^{スナワチ}是^{コレ}專^{セン}念^{ネムナリ}專^{セン}念^{ネムハ}即^{スナワチ}是^{コレ}一^{シヤウナリ}聲^ハ一^{スナワチ}聲^ハ即^{スナワチ}是^{コレ}稱^{シヨウ}名^{ミヤウナリ}稱^{シヨウ}
 名^{ミヤウハ}即^{スナワチ}是^{コレ}憶^{オク}念^{ネムナリ}憶^{オク}念^{ネムハ}即^{スナワチ}是^{コレ}正^{シヤウ}念^{ネムナリ}正^{シヤウ}念^{ネムハ}即^{スナワチ}是^{コレ}正^{シヤウ}業^{シヨウ}
 也^{ナリ}復^{マダ}乃^{ナイ}至^シ一^{ネムトハ}念^{コレ}者^{サラニ}是^{アラス}更^{イフニハ}非^{クワン}言^{サウ}觀^{クツク}想^{クツク}功^{トク}德^{トク}遍^{ヘン}數^{シユトウ}等^{トウ}之^ノ
 一^{ネムト}念^{ネムラ}就^{ツキテ}獲^{トク}得^{トク}往^{シム}生^{キヤウ}心^{セチノ}行^{ソクニ}時^{イフ}節^{ナイ}延^{ソクニ}促^{イフ}言^{ナイ}乃^{ナイ}至^{ネムト}一^{ネムト}念^{ネムト}也^ト
 應^{ヘシ}知^{シル}一^シ
 言^{イフ}淨^{シヤウ}信^{シント}者^ハ則^{スナワチ}利^リ他^{シム}深^ク廣^ク信^{シム}心^{シム}也^ト即^{スナワチ}是^{コレ}出^{イテ}於^{ヨリ}念^{ヒチ}仏^{ヒチ}往^{ヨリ}
 生^ノ之^{クワン}願^{マダ}亦^{ナツク}名^{シム}至^{シム}心^{シム}信^{シム}樂^{ケウ}之^{クワン}願^{マダ}復^{ヘキナリ}可^{ナツク}名^{ワウ}往^{サウ}相^{シム}信^{シム}心^{シム}之^ノ
 願^{クワン}一^{クワン}
 然^{シカルニ}薄^{ハク}地^チ凡^{ホシ}夫^フ底^{テイ}下^{ケノ}群^{クン}生^{シヤウ}淨^{シヤウ}信^{シム}叵^{カタク}獲^エ極^{コク}果^{クワ}叵^{カタキ}証^{シヨウ}也^{ナリ}何^{ナニ}
 以^{モテ}故^{ユヘニ}不^{サル}由^{カヨラ}往^{ワウ}相^{サウ}回^{サウ}向^{カウ}故^{ユヘニ}由^{ヨル}所^{カラル}纏^{ハクセ}縛^{マウ}疑^ニ網^ニ故^{ユヘナリ}乃^{イマシ}由^{ヨル}
 如^ニ來^{ライ}加^カ威^キ力^リ故^{ユヘニ}博^{ヒロク}因^{ヨル}大^{カタイ}悲^ヒ廣^{クワウ}慧^{エノ}力^リ故^{ユヘニ}獲^{エセシム}淨^{シヤウ}真^{シヤウ}實^{シヤウ}
 信^{シム}心^{シム}是^{シム}心^{シム}不^ス顛^{テン}倒^{タウ}是^{シム}心^{シム}不^ス虛^コ偽^{クキナラ}信^{マコトニ}知^{シム}無^{シヤウ}上^{メウ}妙^{クワノ}果^{アラ}不^ス
 難^{カタキニハ}成^{シヤウ}一^{シヤウ}真^{シヤウ}實^{シヤウ}淨^{シヤウ}信^{シヤウ}實^{シヤウ}難^{カタキニハ}得^{ウレハ}獲^{シヤウ}二^{シヤウ}真^{シヤウ}實^{シヤウ}淨^{シヤウ}信^{シヤウ}得^{ウレハ}二^{シヤウ}大^{シヤウ}慶^{シヤウ}喜^{シヤウ}
 心^{シム}得^{ウレハ}二^{シヤウ}大^{シヤウ}慶^{シヤウ}喜^{シヤウ}心^{シム}一^{シヤウ}
 經^{キヤウ}言^ニ其^{ソレ}有^{アレ}至^シ心^{シム}願^{クワン}生^{シヤウ}安^{アン}樂^{ラク}國^{コク}者^ハ可^{ヘシ}得^{トウ}智^チ慧^エ
 明^{ミヤウ}達^{クチシク}功^{トク}德^{トク}殊^{シユ}勝^{シヨウ}一^{ナルコトヲ}
 又^{マタ}經^{キヤウ}言^ニ是^{ヒト}人^ハ即^{スナワチ}是^{タイ}大^{トクノ}威^{ヒトナリ}德^{マタ}者^{トケリト}亦^{クワウ}說^{タイ}大^{クワウ}勝^{タイ}解^ケ
 者^{ヒトナリト}上^上已^上
 誠^{マコト}是^ニ除^{チヨ}疑^{キク}獲^{キヤク}德^{トク}之^ノ神^{シン}方^{ホフ}極^{コク}速^{ソク}円^{エン}融^{ユノ}之^ノ真^{セン}詮^{チヤウ}長^{セイ}生^フ不^シ死^シ
 之^ノ妙^{メウ}術^{シュツ}威^キ德^{トク}大^{クワウ}之^ノ淨^{シヤウ}信^{シン}也^{ナリ}
 爾^{シカレハ}者^{モシハ}若^{キヤウ}行^{モシハ}若^{モシハ}信^{ナシ}無^{アル}五^{コト}有^{シト}一^{シテ}事^{アラサル}非^ミ阿^タ弥^タ陀^{ニヨ}如^{ライ}來^{イノ}清^{シヤウ}
 淨^{シヤウ}願^{クワン}心^{シム}之^ノ所^{トコ}迴^{カウ}向^{シヤウ}成^{シユ}就^{シタ}一^{マフ}非^{アラサル}無^{ナク}二^{シテ}因^{クノ}他^{イン}因^{アル}有^{ニハ}也^{ナリ}應^{ヘシ}
 知^{シル}一^シ
 言^{イフ}証^{シヨウ}者^ハ則^{スナワチ}利^リ他^{シム}円^{エン}滿^{マン}妙^{メウ}果^{クワ}也^{ナリ}即^{スナワチ}出^{イテ}於^{ヨリ}念^{ヒチ}必^{ヒチ}至^シ滅^{メチ}度^ト之^ノ
 願^{クワン}亦^{ナツク}名^{シヨウ}証^{シヨウ}大^{タイ}涅^{ネチ}槃^{ハン}之^ノ願^{クワン}亦^{ヘシ}可^{ナツク}名^{ワウ}往^{サウ}相^{シム}証^{シヨウ}果^{クワ}之^ノ願^{クワン}一^{スナワチ}即^{スナワチ}
 是^{コレ}清^{シヤウ}淨^{シヤウ}真^{シン}實^{シチ}至^シ極^{コク}畢^{ヒチ}竟^{キヤウ}無^{シヤウ}生^{ナリ}
 無^ム上^{シヤウ}涅^{ハン}槃^{クワン}願^{シヤウ}成^{シヤウ}就^{シユ}文^{キヤウ}經^ニ言^{ソレ}其^{アテ}有^{シユ}衆^{シヤウ}生^{シヤウス}二^{カク}彼^{クニ}國^ニ者^ハ
 皆^{ミナ}悉^{コトク}住^{チユス}於^ニ正^{シヤウ}定^{チヤウ}之^ノ聚^{シユ}所^{ユヘイカニト}以^{ナレハ}者^{カノ}何^{コクノ}彼^{ウチニハ}仏^{ナケレハ}國^{ナリ}中^{シヤ}無^ナ邪^ダ

1 明—右訓の左傍に異なる訓「アキラカニ」を記す。
 2 達—左傍に「サトル」と記す。

① 纏縛—因「マトハリシハラル」
 ② 虚偽—因「イツハリヘツラウ」